

## Libros traducidos de Sergi Belbel

### Llengües de l'Estat espanyol:

---

#### Espanyol

- *El tiempo de Planck* [El temps de Planck]. Traducción de Sergi Belbel. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Forasteros* [Forasters]. Traducción de Sergi Belbel. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Fuera de juego* [Fora de joc]. Traducción de Sergi Belbel. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *La sangre* [La sang]. Traducción de Sergi Belbel. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Tàlem (Lecho conyugal)* [Tàlem]. Traducción de Sergi Belbel. Madrid: Centro Nacional de Nuevas Tendencias, 1990. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Elsa Schneider* [Elsa Schneider]. Traducción de Sergi Belbel. Madrid: Centro de Documentación Teatral, 1991.
- *Después de la lluvia* [Després de la pluja]. Traducción de Sergi Belbel. Madrid: Fundación Autor, 1998. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *En la Toscana* [A la Toscana]. Traducción de Sergi Belbel. Madrid: Fundación Autor, 2008. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

### Altres llengües europees:

---

#### Alemany

- *Liebkosungen* [Carícies]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 1995. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama]
- *Nach dem Regen* [Després de la pluja]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 1995. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Spielwiese, zwei im Quadrat* [Tàlem]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 1996. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *In Gesellschaft von Abgrund* ["En companyia d'abisme"]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 1998. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Die Zeit der Plancks* [El temps de Planck]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 2001. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Das Blut* [La sang]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 2004. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Wildfremde* [Forasters]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 2004. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Hallo (Capriccio zu vier Handys)* [Mòbil]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 2007. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *In der Toskana* [A la Toscana]. Traducción de Klaus Laabs. Berlín: Henschel Schauspiel, 2007. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

#### Anglès

- *In Tuscany* [A la Toscana]. Traducción de Sharon Feldman. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Mobile* [Mòbil]. Traducción de Marion Peter Holt. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Offside* [Fora de joc]. Traducción de Marion Peter Holt. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *After the rain* [Després de la pluja]. Traducción de John London, Xavier Rodríguez Rosell i David

- George.Londres: Methuen Drama, 1996.
- *Caresses* [Carícies].Traducció de John London.Londres: Nick Hern, 1999.
- *Fourplay* [Tàlem].Traducció de Sharon Feldman.Londres: Methuen Drama, 2000. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

## Danès

- *Mobil (en digital telefonisk komedie)* [Mòbil].Traducció de Simon Boberg.Copenhaguen: Drama, 2007.
- *I Toscana* [A la Toscana].Traducció de Simon Boberg.Copenhaguen: Drama, 2008.

## Francès

- *En Toscane* [A la Toscana].Traducció de Xavier Rodríguez Rosell.Traducció de [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Caresses* [Carícies].Traducció de Jean-Jacques Préau.París: Theatrales, 1992.
- *Lit nuptial* [Tàlem].Traducció de Rosine Gars.París: Theatrales, 1992.
- *Après la pluie* [Després de la pluja].Traducció de Jean-Jacques Préau.París: Theatrales, 1997.
- *Sans fil (Mòbil)* [Mòbil].Traducció de Cristilla Vasserot.París: Theatrales, 2007. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

## Grec

- *To Aima* [La sang].Traducció de Μαρία Χατζηγεμμανουήλ. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

## Italià

- *Il sangue* [La sang].Traducció de Agnese Grieco. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Il tempo di Planck* [El temps de Planck].Traducció de Enrico Ianniello. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *In Toscana* [A la Toscana].Traducció de Pino Tierno. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Mobil* [Mòbil].Traducció de Pietro Bontempo. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Dopo la pioggia* [Després de la pluja].Traducció de Antonella Caron.Florència: Teatro della Limonnaia, 1996. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

## Polonès

- *Czulostki* [Carícies].Traducció de Grazyna Kania.[Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Krew* [La sang].Traducció de Marzenna Gottesman.[Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Po Deszczu* [Després de la pluja].Traducció de Marzenna Gottesman. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Loze* [Tàlem].Traducció de Anna Sawicka.Cracòvia: Ksiegarnia Akademicka, 2001.

## Portuguès

- *Caricias* [Carícies].Traducció de Christiane Jatahy. [Disponible a la pàgina web de Catalandrama].

## Romanès

- *Elsa Schneider* [Elsa Schneider].Traducció de Luminița Voina-Răuț.[Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *Străini* [Forasters].Traducció de Luminița Voina-Răuț.[Disponible a la pàgina web de Catalandrama].
- *După ploaie* [Després de la pluja].Traducció de Delia Prodan.Bucarest: Publicació antològica Teatru spaniol contemporan, 2005.